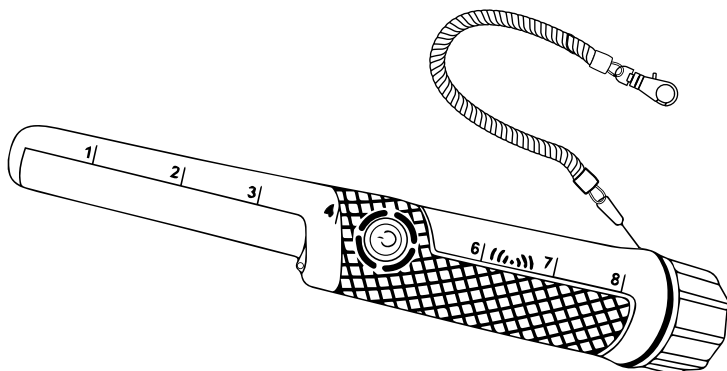




Pinpointer

CT-1076 | CT-1077 | CT-1078 | CT-1079

METAL DETECTOR

WYKRYWACZ METALI | METALLDETEKTOR

EN MANUAL

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

The manual contains important instructions for safety, use and disposal of the device. Before using the product, please read the manual and keep it for future reference.



WARNINGS!

When using the detector, observe the following recommendations:

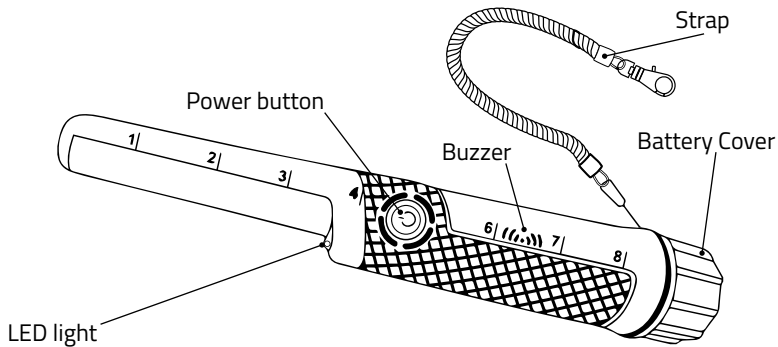
- Never search private land without prior permission from the owner.
- Avoid areas where pipelines and electric lines may be buried.
- Do not search national parks, monuments, etc.
- Beware of potentially hazardous materials, inform the relevant authorities of such finds.
- Do not search military zones where bombs or other explosives may be buried.
- Be sensible and use caution when digging for a particular target, especially in areas where ground conditions are uncertain.
- If you are unsure whether you can use a metal detector in an area, always operate with the permission of the relevant authorities.
- The device should only be used by an adult. Do not allow a child to play with the detector. Keep it away from children.
- Service operations should be carried out only by qualified personnel.



WARNINGS! – BATTERIES

- Use only recommended alkaline batteries of the type and quantity indicated on the rating sticker, which is located on the product. Batteries are not included with this product.
- In exceptional situations, batteries can be dangerous! Risk of leakage, fire and ignition! Caution should be exercised.
- Do not combine new and used batteries, batteries of different types, batteries with rechargeable batteries.
- Insert batteries according to the correct battery polarity +/-.
- Remove batteries if the product will not be used for a long time.
- If you use rechargeable batteries, remove them from the product before charging.
- Dispose of used batteries as recommended at the end of this manual.
- Do not charge disposable batteries.
- Rechargeable batteries should only be charged by an adult.
- Remove exhausted batteries from the product.
- Keep batteries out of the reach of a child.
- A battery that is leaking electrolyte fluid must not be used or charged.
- Immediately remove leaking, leaking batteries as they may cause skin burns or other injuries.
- Do not short-circuit the battery compartment contacts or terminals.

PRODUCT PARTS

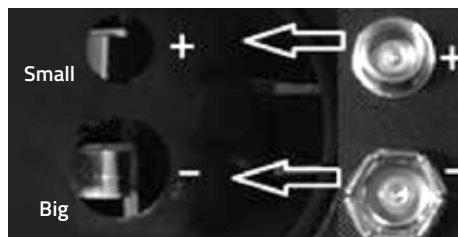


PRODUCT FEATURES

- **Vibration, sound & light** - When a target is located the detector alarms with pulses of vibration or sounds from buzzer, or both sound and vibration. LED light is useful in dark area.
- **Target distancing** - As you get closer to the target the vibration, sound will increase in quantity.
- **Target indication** - There are 3 types of target indication: sound, vibration, sound & vibration.
- **Automatic tuning** - Requires no adjustment.
- **Memory** - The detector memorizes the current setting when power turns off.
- **Waterproof** - Sealed design allows hunting in the rain or up to 3 meters under water.

BATTERY INSTALLATION

To open the battery compartment, rotate the battery cover counter-clockwise. Connect a standard 9 volt alkaline battery to the battery connector and insert the battery into the detector making sure the polarity is matched correctly. Then turn the battery cover clockwise until hand tight to assure a water-tight seal.



OPERATING INSTRUCTIONS

Turn on the detector: Press power button to turn on the detector. Then, the detector sounds and vibrates, LED lights. A steady light indicates unit is ready for operation.

Turn off the detector: After use, press the power button holding for about two seconds to turn off the detector.

Note:

- If no metal is detected within twenty minutes, the detector will automatically turn off.
- The detector memorizes the current setting when power turns off.

Low battery indication: If the unit sounds and vibrates, also LED flashes continuously for about 15 seconds, this indicates that the battery is low. You have to replace the battery.

DETECTING A TARGET

After turning on the detector, you can start detection. First you can select one type of target indication by pressing power button. Press power button once to get sound indication. When target is located, the detector indicates with only sound. Press power button twice to get vibration indication. When target is located, the detector indicates with only vibration.

Press power button three times to get both sound and vibration indication. When target is located, the detector indicates with both sound and vibration. Sound and pulses of vibration increase in quantity as the closer the detector is to a detected target. The quantity of pulses is proportional to the target size and distance. The bigger the target, or the closer the detector is to the target, the higher the pulse counts.

Note:

The pinpointer will suspend the operation after continuous detection above same target for about 10 seconds in order to save battery power. At this time the flashlight keeps light. Will recover the detection for new target after about 1 second.

HELPFUL HINTS

- You can secure the detector to your wrist using the attached wrist strap.
- Before submerging the detector make sure the battery compartment seal is secure.
- Always use high quality batteries such as alkaline or nickel metal hydride (NiMH).

Instrukcja zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji urządzenia. Przed użyciem produktu należy zapoznać się z instrukcją i zachować ją na przyszłość.



OSTRZEŻENIA!

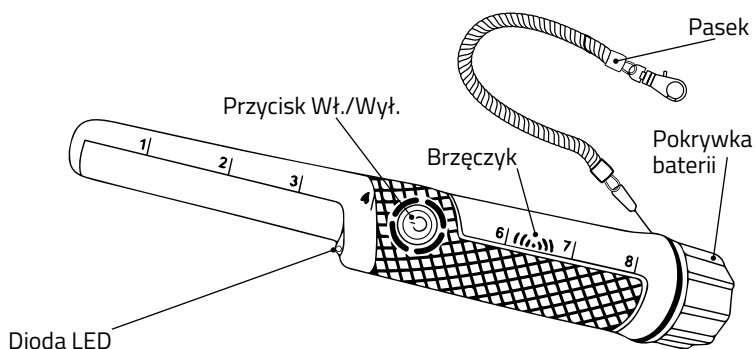
- Nigdy nie przeszukuj terenów prywatnych bez uprzedniej zgody właściciela.
- Należy unikać miejsc, w których mogą być zakopane rurociągi i linie elektryczne.
- Nie należy przeszukiwać parków narodowych, zabytków, itp.
- Uwaga na materiały potencjalnie niebezpieczne, poinformuj właściwe organy o takich znaleziskach.
- Nie wolno przeszukiwać stref wojskowych, gdzie mogą być pochowane bomby lub inne materiały wybuchowe.
- Bądź rozsądny i zachowaj ostrożność podczas wykopywania danego celu, w szczególności w obszarach, w których nie ma pewności dotyczącej warunków gruntowych.
- Jeśli nie jesteś pewien, czy możesz użyć wykrywacza metalu w danym obszarze, zawsze działaj za zgodą właściwych władz.
- Urządzenie może być użytkowane wyłącznie przez osobę dorosłą. Nie należy dopuścić do sytuacji, w której dziecko bawi się wykrywaczem. Chronić przed dziećmi.
- Czynności serwisowe powinny zostać przeprowadzone wyłącznie przez wykwalifikowany personel.



OSTRZEŻENIA! – BATERIE

- Używaj tylko zalecanych baterii alkalicznych o typie oraz ilości, które zostały podane na naklejce znamionowej, która znajduje się na produkcie. Baterie nie zostały załączone do tego produktu.
- W wyjątkowych sytuacjach baterie mogą być niebezpieczne! Ryzyko wycieku, pożaru oraz zapalenia! Należy zachować ostrożność.
- Nie należy łączyć nowych i zużytych baterii, baterii różnego typu, baterii z akumulatorami.
- Baterie należy włożyć zgodnie z odpowiednią polaryzacją baterii +/-.
- Usuń baterie, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Jeśli używasz akumulatorów, wyjmij je z produktu przed rozpoczęciem ładowania.
- Zużyte baterie należy zutylizować zgodnie z zaleceniami na końcu niniejszej instrukcji.
- Nie ładować baterii jednorazowych.
- Akumulatorki mogą być ładowane tylko przez osobę dorosłą.
- Wyjmij wyczerpane baterię z produktu.
- Trzymaj baterie z dala od zasięgu dziecka.
- Bateria, z której wycieka płyn elektrolitowy nie może być używana, ani ładowana.
- Natychmiast usuń wyciekające, nieszczelne baterie ponieważ mogą spowodować poparzenia skóry lub inne obrażenia.
- Nie zwieraj styków przedziałów ani zacisków baterii.

BUDOWA PRODUKTU

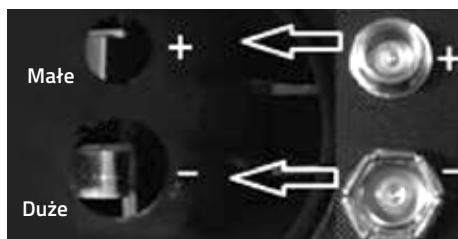


FUNKCJE PRODUKTU

- **Wibracje, dźwięk i światło** – O zlokalizowaniu celu detektor alarmuje za pomocą wibracji lub dźwięków, lub jednocześnie dźwiękiem i wibracjami. Dioda LED jest przydatna w ciemnych warunkach.
- **Zbliżanie się do celu** – W miarę zbliżania się do celu wibracje i dźwięki nasilają się.
- **Wskazywanie celu** – 3 rodzaje wskazywania celu: dźwięk, wibracja, jednocześnie dźwięk i wibracja.
- **Automatyczne strojenie** – nie wymaga regulacji.
- **Pamięć** – Czujnik zapamiętuje bieżące ustawienie po wyłączeniu zasilania.
- **Wodoodporność** – Szczelna konstrukcja pozwala użytkowanie w deszczu lub do 3 metrów pod wodą.

INSTALACJA BATERII

Aby otworzyć komorę baterii, należy obrócić pokrywę baterii w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Podłącz standardową baterię alkaliczną 9 V do złącza baterii i włóż baterię do detektora, upewniając się, że biegunowość jest prawidłowo dopasowana. Następnie przekręć pokrywę baterii zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zapewnić wodoszczelność.



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Włączanie czujnika: Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć detektor. Następnie detektor wyda dźwięk i zawibruje, a dioda LED zaświeci się. Stałe światło wskazuje, że urządzenie jest gotowe do pracy.

Wyłączanie wykrywacza: Po użyciu naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj go przez około dwie sekundy, aby wyłączyć wykrywacz.

Uwaga:

- Jeśli w ciągu dwudziestu minut nie zostanie wykryty żaden metal, wykrywacz wyłączy się automatycznie.
- Detektor zapamiętuje bieżące ustawienie po wyłączeniu zasilania.

Wskazanie niskiego poziomu naładowania baterii: Jeśli urządzenie wydaje dźwięki i wibruje, a dioda LED miga nieprzerwanie przez około 15 sekund, oznacza to, że bateria jest rozładowana.

WYKRYWANIE CELU

Po włączeniu detektora można rozpocząć wykrywanie. Wybierz rodzaj wskazania celu, naciskając przycisk zasilania. Naciśnij przycisk zasilania jeden raz, aby uzyskać sygnał dźwiękowy. Gdy cel zostanie zlokalizowany, detektor zasygnalizuje to tylko dźwiękiem. Naciśnij przycisk zasilania dwukrotnie, aby wybrać tryb wibracyjny. Detektor zasygnalizuje wykrycie wyłącznie wibracjami.

Naciśnij przycisk zasilania trzy razy, aby uzyskać zarówno sygnał dźwiękowy, jak i wibracyjny. Gdy cel zostanie zlokalizowany, detektor zasygnalizuje to zarówno dźwiękiem, jak i wibracjami. Dźwięk i impulsy wibracji zwiększają się wraz ze zbliżaniem się detektora do wykrytego celu. Ilość impulsów jest proporcjonalna do wielkości i odległości celu. Im większy cel lub im bliżej celu znajduje się detektor, tym większa liczba impulsów.

Uwaga:

Wykrywacz zawiesi działanie po ciągłym wykrywaniu tego samego celu przez około 10 sekund w celu oszczędzania baterii. W tym czasie będzie świecić dioda. Przywróci wykrywanie nowego celu po około 1 sekundzie.

POMOCNE WSKAZÓWKI

- Detektor można przymocować do nadgarstka za pomocą dołączonego paska.
- Przed zanurzeniem wykrywacza upewnij się, że uszczelka komory baterii jest dobrze zabezpieczona.
- Zawsze używaj wysokiej jakości baterii, takich jak alkaliczne lub niklowo-wodorkowe (NiMH).



INFORMATION FOR USERS ON HOW TO DEAL WITH WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT.

If the device, packaging, user manual etc. are marked with the symbol of a crossed-out wheeled waste container, it means that the device is subject to separate waste collection in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. The used device should not be disposed of with other household waste and should not be treated as municipal waste. By disposing of electro-waste in the container you pose a risk to the environment.

Take your used equipment to a separate collection point for electrical and electronic equipment organized by the public administration. By segregating and submitting used electrical and electronic equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment from pollution and contamination, contribute to reducing the use of natural resources and lowering the cost of producing new products. Proper disposal and scrapping helps eliminate the adverse effects of scrapped products on the environment and human health.

For detailed information on the recyclability of this product, contact your local city hall, city cleaning services or the store where you purchased the product.



INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW NA TEMAT POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM.

Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi i tym podobne zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że urządzenie podlega selektywnej zbiórce odpadów zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/EU. Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami gospodarstwa domowego i nie należy traktować go jako odpad komunalny. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska.

Zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu zbiórki selektywnej sprzętu elektrycznego i elektronicznego zorganizowanego przez administrację publiczną. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga eliminować niekorzystny wpływ złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka.

Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości ponownego przetworzenia niniejszego produktu, należy skontaktować się z miejscowym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.



Manufactured in China for:
Wyprodukowano w Chinach dla:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia, Poland

